

Español

RAIN BIRD

ESP-RZ/RZXe

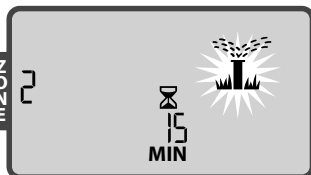
Guía de referencia rápida



Automático

Automático es el modo de funcionamiento normal.

- Presione el botón **AUTOMÁTICO (AUTO)** para regresar al funcionamiento normal.



Retraso por lluvia

- Mantenga presionado el botón +. Se mostrará el número de días así como el ícono de parada.
- Presione los botones + o - para incrementar o disminuir el retraso por lluvia.
- Una vez transcurrido el retraso por lluvia, el riego se reanudará automáticamente.



Fecha/hora

Programación de la fecha y hora actuales

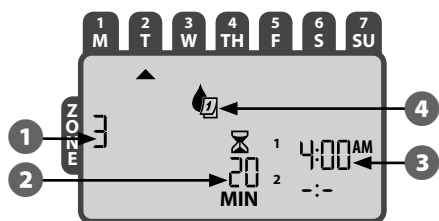


- Presione el botón **FECHA/HORA (DATE/TIME)**.
- Presione + o - para ajustar la selección actual.
- Presione **SIGUIENTE (NEXT)** o **ATRÁS (BACK)** para seleccionar el valor que desea cambiar.



Programación de zonas

Creación de programas de riego



- Presione el botón **PROGRAMAR (SCHEDULE)** zona y después siga los pasos 1 a 4.

1 Para seleccionar una zona:

- Presione + o - para seleccionar el número de **ZONA (ZONE)** deseado y después presione **SIGUIENTE (NEXT)**.

2 Para programar el tiempo de riego:

- Presione + o - para seleccionar el **TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO** deseado y después presione **SIGUIENTE (NEXT)**.

3 Para programar las horas de inicio de riego:

- Presione + o - para seleccionar la primera **HORA DE INICIO** y después presione **SIGUIENTE (NEXT)**.



REPITA el procedimiento cuantas veces lo desee para programar HORAS DE INICIO adicionales para esa zona.



NOTA: Si presiona **SIGUIENTE (NEXT)** con -- (APAGADO) parpadeando en la pantalla, siga con el paso 4.



NOTA: las **HORAS DE INICIO** de riego se acumulan automáticamente.

4 Para programar los días de inicio de riego:

Presione + o - para seleccionar una de las cuatro opciones disponibles:

4a Días personalizados

- Presione + o - para seleccionar

y después presione **Siguiente (Next)**.

- Presione **ENCENDIDO (ON)** para activar o **APAGADO (OFF)** para desactivar el **DÍA SELECCIONADO** que parpadea. El cursor avanzará al siguiente **DÍA SELECCIONADO**.

REPITA el procedimiento para cada día de la semana que desee.

4b Días impares

- Presione + o - para seleccionar

1,3,5...29 y después presione **Siguiente (Next)**.

4c Días pares

- Presione + o - para seleccionar

2,4,6...30 y después presione **Siguiente (Next)**.

4d Días cíclicos

- Presione + o - para seleccionar

y después presione **Siguiente (Next)**.

- Presione + o - para seleccionar el **CICLO DE DÍAS** deseado y después presione **SIGUIENTE (NEXT)**.
- Presione + o - para seleccionar la **FECHA DE INICIO** deseada y después presione **SIGUIENTE (NEXT)**.

DESPUÉS

REPITA los pasos 1 a 4 para las zonas adicionales que desee.



Riego manual

Inicio del riego de inmediato.



- Presione el botón de riego **MANUAL (MANUAL)**.
- Presione + o - para seleccionar **TODAS (ALL)** las zonas o cualquier zona **INDIVIDUAL** y después presione **SIGUIENTE (NEXT)**.
- Presione + o - para programar el **TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO** deseado y después presione **SIGUIENTE (NEXT)** para iniciar el riego.

NOTA: solo las estaciones con **HORAS DE INICIO Y TIEMPOS DE RIEGO** programados realizarán el riego manual.

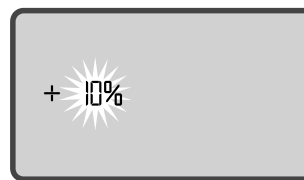
NOTA: Para detener el riego manual, presione el botón **APAGADO (OFF)** y después presione el botón **AUTOMÁTICO (AUTO)** para regresar al funcionamiento normal.

NOTA: Si se están regando **TODAS** las zonas, al presionar **SIGUIENTE (NEXT)** se iniciará el riego de la siguiente zona.



Ajuste estacional

Aumento o disminución de la duración del riego en **TODAS** las zonas.



- Presione el botón **AJUSTE ESTACIONAL (SEASONAL ADJUST)**.
- Presione + o - para aumentar o disminuir el **AJUSTE** del porcentaje.



Apagado

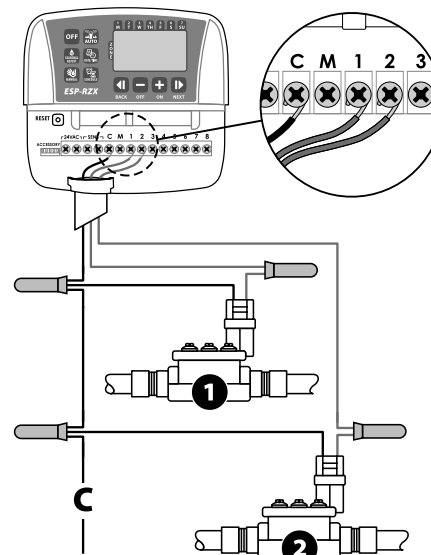
Interrupción de todo el riego

- Presione el botón **APAGADO (OFF)** para cancelar de inmediato todo el riego activo. No se realiza riego automático cuando el sistema está **APAGADO**.

Los programas de riego permanecen almacenados en la memoria aunque se apague el controlador o si se corta la energía eléctrica.

NOTA: Presione el botón **AUTOMÁTICO (AUTO)** para regresar al funcionamiento normal. **NO** se realiza riego automático si el controlador permanece en el modo **APAGADO**.

Conexiones de cableado



NOTA: Instale dos pilas AAA para retener la fecha y hora en caso de corte de energía.

ADVERTENCIA: Si el cable de alimentación de un programador de exteriores está dañado, debe ser sustituido por un cable o conjunto especial procedente del fabricante o del servicio técnico autorizado.

Si el cable de alimentación de un programador de interiores está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, servicio técnico autorizado o personal de similar cualificación para evitar peligros.

ADVERTENCIA: Si el cable eléctrico de los modelos RZX4-AUS, RZX6-AUS o RZX8-AUS se estropea, debe sustituirse por el siguiente:

- Cable de alimentación flexible H05VV-F
- Tamaño mínimo de cable de 0,75mm² (18 AWG)

Para cableado de Conexión Directa, el tamaño mínimo de cable es de 0,75mm² (18 AWG).

Características del programa Funciones para contratistas

Copiar zona a zona

Copia un programa de riego de cualquier zona a la **SIGUIENTE**. Por ejemplo, copia de la zona 1 a la 2.

- Presione la tecla **PROGRAMACIÓN (SCHEDULE)**.
- Presione + o - para seleccionar el número de la **SIGUIENTE** zona.
- Presione la tecla **ATRÁS (BACK)** y manténgala presionada. Después presione y suelte la tecla **PROGRAMACIÓN (SCHEDULE)**.

Guardar ajustes del contratista

Guarda programas de riego como predeterminados.

- Presione la tecla **APAGADO (OFF)**.
- Presione y suelte las teclas **ENCENDIDO (ON)** y **ATRÁS (BACK)** al mismo tiempo.

El símbolo se encenderá de forma intermitente para confirmar que se guardaron los programas de riego.

Restaurar los ajustes del contratista

Restaura los programas de riego predeterminados que se guardaron.

- Presione la tecla **APAGADO (OFF)**.
- Presione y suelte las teclas **ENCENDIDO (ON)** y **SIGUIENTE (NEXT)** al mismo tiempo.

El símbolo se encenderá de forma intermitente para confirmar que se restauraron los programas de riego.

Restaurar los ajustes predeterminados de fábrica

Restaura los ajustes predeterminados de fábrica en el controlador.

PRECAUCIÓN: todos los programas de riego almacenados en la memoria se perderán.

- Presione la tecla **AJUSTE ESTACIONAL (SEASONAL ADJUST)**.
- Presione y suelte las teclas **ATRÁS (BACK)** y **SIGUIENTE (NEXT)** al mismo tiempo.

NOTA: los ajustes almacenados del contratista permanecen almacenados en una memoria separada y no se verán afectados.

Deshabilitar el sensor de lluvia

Ajusta el controlador para que **OBEDEZCA (OBEY)** o **IGNORE (IGNORE)** un sensor de lluvia.

Establecer la deshabilitación para una zona

- Presione la tecla **PROGRAMACIÓN (SCHEDULE)**.
- Presione + o - para seleccionar el número de la zona deseada.
- Presione y suelte las teclas **ATRÁS (BACK)** y **SIGUIENTE (NEXT)** al mismo tiempo para alternar entre **OBEDECER (OBEY)** e **IGNORAR (IGNORE)**.

El símbolo aparecerá en la pantalla cuando esté seleccionado **IGNORAR (IGNORE)**.

Establecer la deshabilitación para todas las zonas

- Presione la tecla **AUTOMÁTICO (AUTO)**.
- Presione y suelte las teclas **ATRÁS (BACK)** y **SIGUIENTE (NEXT)** al mismo tiempo para alternar entre **OBEDECER (OBEY)** e **IGNORAR (IGNORE)**.

El símbolo aparecerá en la pantalla cuando esté seleccionado **IGNORAR (IGNORE)**.

www.rainbird.com/ESP-RZX

NOTA: Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucción o supervisión relativa al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Este aparato no es un juguete. Vigile que los niños no jueguen con él.